Edição Brasileira

エックス

X

Contém cenas de violência. Desaconselhável para menores.

JBC

Mangás 漫画

CLAMP

R$ 9,80

O DESTINO DELES JÁ **10** ESTÁ DEFINIDO, 1999

COMECE A LER O SEU MANGÁ POR AQUI

Editora JBC
Diretor-Presidente
Masakazu Shoji
Vice-Presidente
Luzia Tsuki Shoji

Diretor Geral
Júlio Moreno
Diretora de Negócios
Patrícia Regner
Diretora de Projetos
Ana Lucas

Mangás
Editor Marcelo Del Greco
Tradução Luiz Octavio M. Kobayashi
Assistente de Redação Paula Sato e Arnaldo Oka
Diagramação Susana Akemi Toma
Assistente de Arte Karen Kazumi Hayashida
Produção Ruralgraf
Letras José Carlos Assumpção
Coordenadora de Produção Eliana Aragão Francisco
Gerente de Comunicação Marina Akiko Shoji
Gerente de Produto Laura Quaglia
Assistentes de Marketing Leandro Pires de Carvalho e Douglas Matsunaga
Assistente Comercial Edi Carlos Rodrigues
Assistente de Arte Fábio Moino
Revisão Isaías Zilli
Atendimento ao Leitor Edna Mieko Tanaka

JBC Digital
Web Designer Jefferson Ono
Programador Leandro Liez

Publicidade
Consultoras de Negócios Fátima Fragoso, Lilian Oliveira e Norie Kuga

JAPÃO: J.B. Communication
Diretor-Presidente Katsutoshi Sato
Diretor Administrativo Satoshi Kashiwabara
Diretor Comercial Nelson Toyomura

Impressão Cunha Facchini
Fololito Ruralgraf

Distribuição
FERNANDO CHINAGLIA DISTRIBUIDORA S/A
R. Teodoro da Silva, 907 - Rio de Janeiro - RJ
Tel: 0XX21 2195-3200

Disk Banca Números atrasados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornaleiro, havendo estoque disponível, pelo preço da última edição.

Japan Brazil Communication (JBC)
Brasil • R. Loefgreen, 1291 - 7º andar - V. Mariana
São Paulo - SP. Brasil - CEP 04040-031
Tel: (11) 5571-8316
Japão • T 113- 0021, Tokyo-to, Bunkyo-Ku,
Honkomagome 5 - 67 - 9 - 104
Tel: (03) 5685-6891

www.editorajbc.com.br
e-mail: mangas@editorajbc.com.br

X volume 10 © CLAMP 1997
Originally published in Japan in 1997 by KADOKAWA SHOTEN PUBLISHING Co., Ltd., Tokyo.
Portuguese translation rights arranged with KADOKAWA SHOTEN PUBLISHING Co., Ltd., Tokyo through TOHAN CORPORATION, TOKYO.

"X" (X) foi publicado no Japão em 1997 pela KADOKAWA SHOTEN PUBLISHING Co., Ltd., Tokyo.
Todos os direitos reservados
"X" (ISSN 1679-8929) é uma publicação da Editora JBC. É proibida a reprodução total ou parcial de textos e ilustrações por qualquer meio, sem autorização dos responsáveis. Todos os direitos reservados.

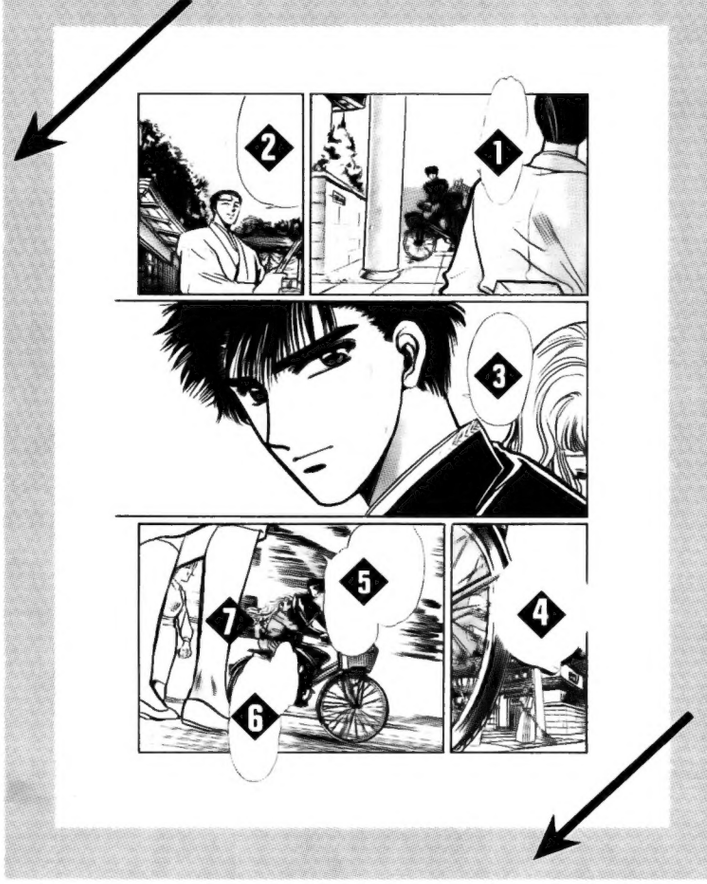
Atenção!!!

O que você tem em suas mãos é um mangá, o famoso quadrinho japonês. Ao contrário dos "comics", os gibis americanos, os mangás são originalmente publicados com leitura oriental, feita da direita para a esquerda. Ou seja, o que no Ocidente seria o fim da revista na verdade no Japão é o início. Como a proposta da Editora JBC é a de publicar os mangás da forma mais fiel possível aos originais japoneses, a maneira correta de você ler **"X"** será sempre da direita para a esquerda (veja quadro abaixo). Os quadrinhos e os balões que contêm os diálogos também seguem a mesma regra: leia sempre da direita para a esquerda.

Divirta-se!

Ordem de leitura dos quadrinhos

Outra coisa importante: a ordem de leitura dos balões também é diferente. Você deve sempre ler de cima para baixo e da direita para a esquerda. Veja o exemplo abaixo:



エックス

X

CLAMP（クランプ）

第10巻

エックス

YUMEMI
夢見

Yumemi: (a) O ato de ver ou contemplar um sonho. O sonho visto ou contemplado.
(b) Ver o futuro em sonhos. A pessoa que tem esse poder.

1999 da Era Cristã

PLANNING AND PRESENTS/CLAMP

HISTÓRIA E ROTEIRO: NANASE OHKAWA (CLAMP)
DESENHO: MOKONA APAPA (CLAMP)
DIREÇÃO DE ARTE: MICK NEKOI (CLAMP)
ASSISTENTE DE ARTE: SATSUKI IGARASHI (CLAMP)

ILUSTRAÇÃO DE CAPA: MOKONA APAPA (CLAMP)
DESIGN DO LIVRO: NANASE OHKAWA (CLAMP)

AGRADECIMENTOS ESPECIAIS:
SEIICHIRO AOKI
KEIICHI SEGAWA
NOBUKO KOMAZAKI
TADAMICHI ABE
MASAHIRO KIBA
KAZUHIKO IKEGUCHI
MAD HOUSE

AGRADECIMENTOS SUPERESPECIAIS:A TODOS OS LEITORES

O DESTINO DELES JÁ ESTÁ DEFINIDO

O DESTINO DELES JÁ ESTÁ DEFINIDO, 1999

X

YUMEMI

夢見

5

X - ARASHI KISHU ——— 171

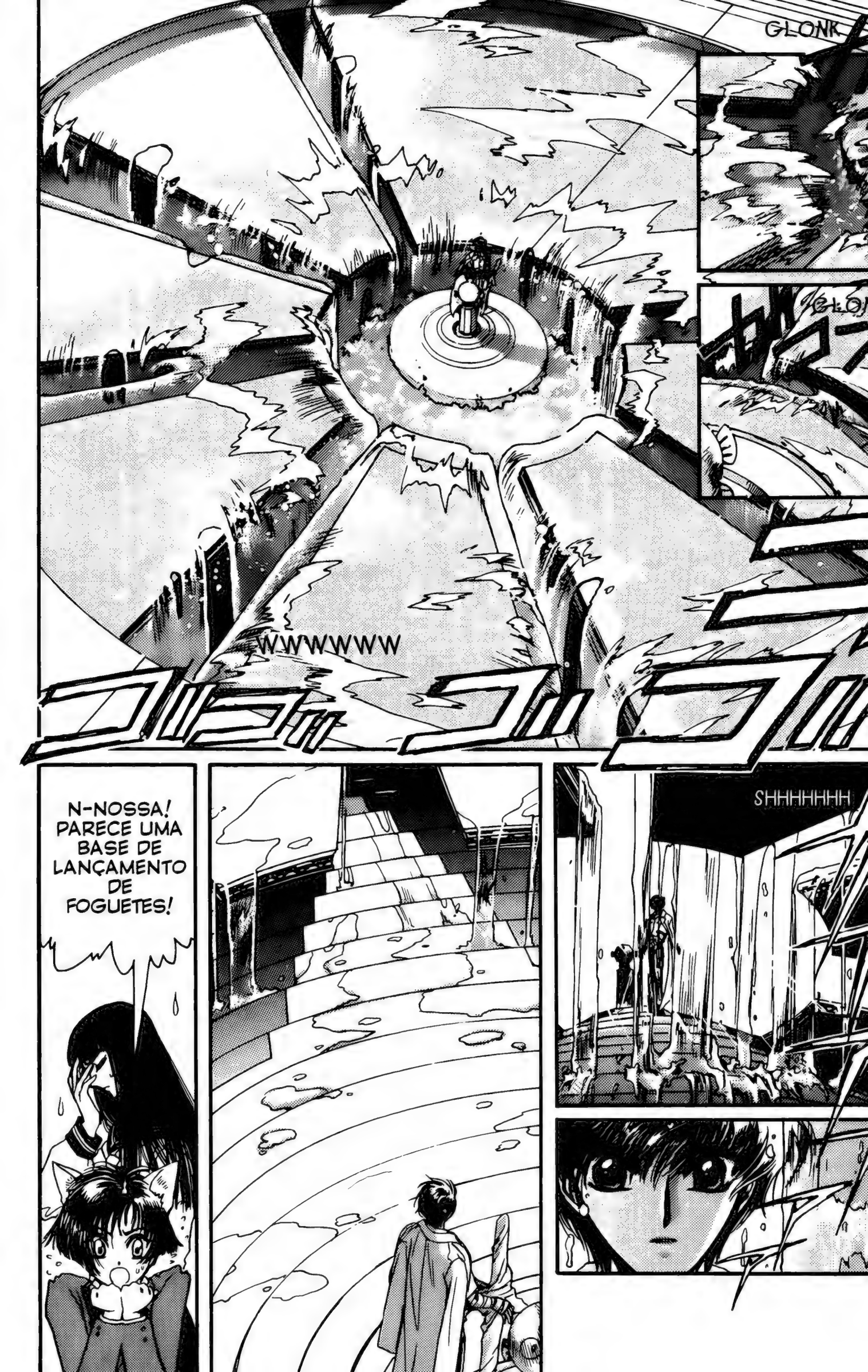
PLANNING AND PRESENTED BY CLAMP

TCHAC
É O CENTRO DESTA ESCOLA.
AQUI
TCHAC

VAI ESCONDER A ESPADA NO MEIO DESSA FONTE?
NÃO É ALGO MEIO ESTÚPIDO, NÃO?
SERÁ QUE PODERIA POUSAR A SUA MÃO NAQUILO?

NOSSA...
QUE DIABOS É ISTO AQUI?
ISTO AQUI
É O SÍMBOLO DA NOSSA ESCOLA.
...GOSTEI.
MAS NÃO É ALGO MEIGO DEMAIS PARA DEMARCAR
O LOCAL ONDE A "ESPADA DIVINA" VAI SER GUARDADA?
EU CONCORDO.
MAS ISSO FOI UMA PREFERÊNCIA PESSOAL DA EX-DIRETORA.

ELE SÓ IRÁ REAGIR À SUA IMPRESSÃO DIGITAL.
SUP
TCHLOP
TCHOF
TCHOF
TCHOF
SUP
TCHHH

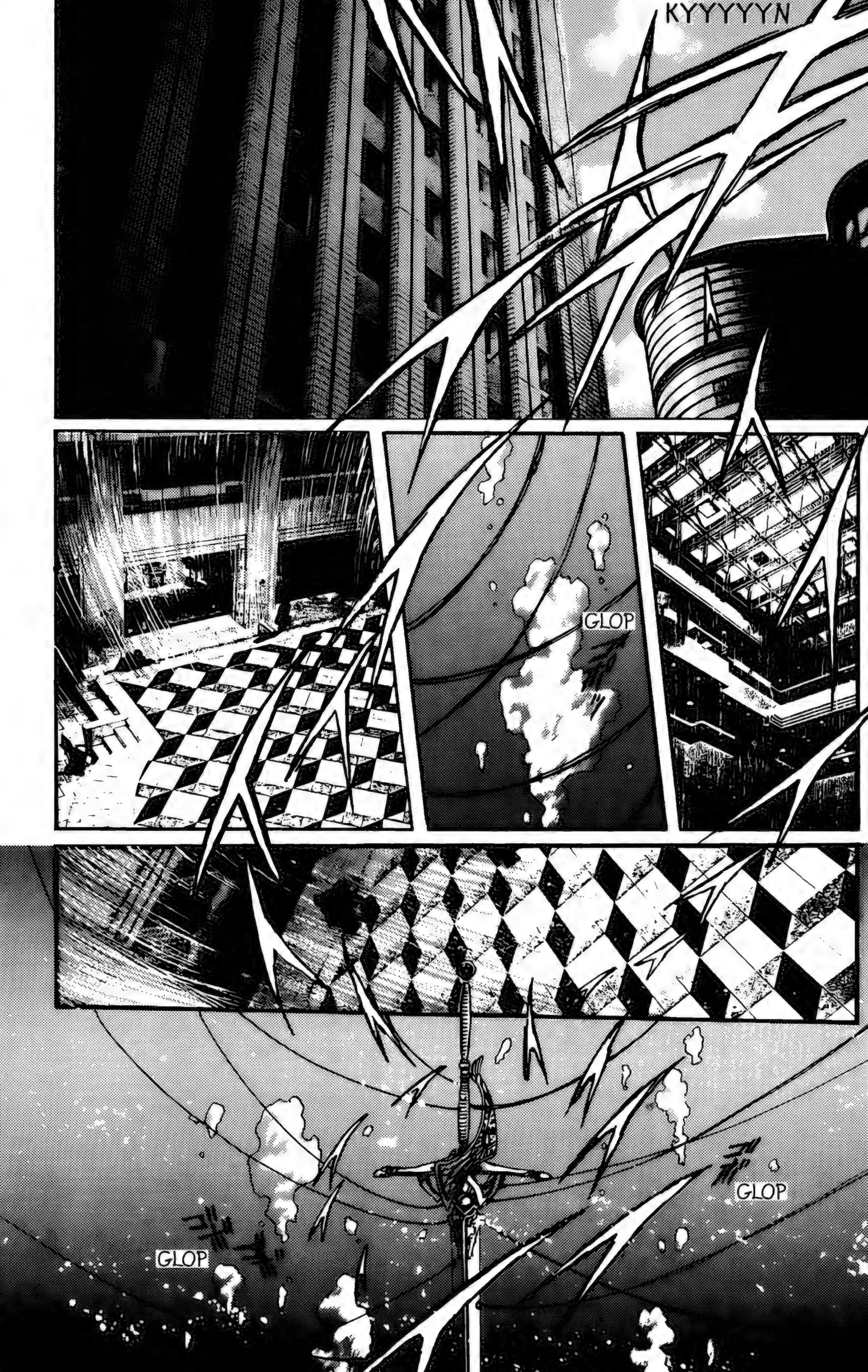

GLONK
WWWWWW
N-NOSSA! PARECE UMA BASE DE LANÇAMENTO DE FOGUETES!
SHHHHHHH

WWWWWW
NO FIM DESTE CORREDOR
ESTÁ O LOCAL ONDE A "ESPADA DIVINA" DEVE SER GUARDADA,
COMO A SENHORA TOKIKO HAVIA DITO.
TAC TAC

YYYYN
SHPAAA
SHPAA

A "ESPADA DIVINA" ESTÁ...
BA-BUMP
BA-BUMP

AQUI
É O LOCAL ONDE A "ESPADA DIVINA" DEVE SER GUARDADA.
ELA FOI CONSTRUÍDA POR CAUSA DE UMA PROMESSA FEITA À SUA MÃE, TOHRU, PELA EX-DIRETORA DESTA ESCOLA.


KYYYYYN
GLOP
GLOP
GLOP

YYYYNNN
É UMA VIBRAÇÃO MUITO INTENSA!
SE CONTINUAR, OS INSTRUMENTOS SERÃO TODOS DANIFICADOS!
SHPRAAAAK
AAH!
SHPRAK
FSHHH
DEU CURTO AQUI!
MUDE PARA O GERADOR!
OS DADOS!
WOOOOO
YYYYYN

SHPRAK
F3HHHH
SHPRAK
SHPRAK
VOCÊ QUER VOLTAR ...?
PARA O KAMUI ...?
YYYYYN

PARECE UM APOSENTO ...
QUE REÚNE VÁRIAS "TÉCNICAS MÁGICAS" DE VÁRIAS ESCOLAS.
AQUI É UM LUGAR CONSTRUÍDO A PARTIR DE VÁRIOS CONHECIMENTOS DE OCULTISMO.

E A VELOCIDADE DELE É MUITO PEQUENA.
É SÓ UM POUCO MAIS RÁPIDO QUE UMA PESSOA CORRENDO.
SORRISO
E O MONOTRILHO SÓ CORRE EM UMA DIREÇÃO.
O MONOTRILHO DESTA ESCOLA CORRE EM TRILHOS DISPOSTOS EM FORMA DE UMA ESTRELA DE CINCO PONTAS.
ISSO TAMBÉM É UMA DAS "TÉCNICAS" QUE PROTEGEM ESTE APOSENTO.
OU SEJA, O PRÓPRIO MONOTRILHO É RESPONSÁVEL POR UMA "MAGIA" QUE ENVOLVE A ESTRELA DE CINCO PONTAS,
E ESTE APOSENTO É O CENTRO DA ESTRELA, NÃO É?
ISSO MESMO.

EU TAMBÉM NÃO CONHEÇO OS DETALHES.
E QUAL É A RELAÇÃO ENTRE A MAMÃE E A EX-DIRETORA?

MAS ...
A EX-DIRETORA SE ENCONTROU COM A SUA MÃE, KAMUI, DEPOIS DE PROJETAR ESTA ESCOLA.
E DEPOIS DISSO, APESAR DE ALGUNS PRÉDIOS JÁ ESTAREM EM CONSTRUÇÃO, ELA MUDOU TODOS ELES E ALTEROU O PROJETO PARA QUE ASSUMISSE A FORMA ATUAL.

EU QUERO CONVERSAR COM...

"MESMO QUE SE ENCONTRE COMIGO, NADA IRÁ ACONTECER.
MAS TENHO UMA MENSAGEM DA EX-DIRETORA PARA VOCÊ.
EU TAMBÉM GOSTARIA QUE VOCÊ CONVERSASSE COM ELA.
MAS ELA JÁ ESTÁ APOSENTADA E NÃO QUER SE ENCONTRAR COM NINGUÉM.
VOCÊ TEM PESSOAS COM QUEM DEVE SE ENCONTRAR E COISAS PARA FAZER."
EU TAMBÉM TENHO UMA MENSAGEM DA SENHORA TOKIKO PARA VOCÊ.
PARECE QUE, SE "SELAR" ESTA ESPADA NESTE LUGAR,
ENTÃO A OUTRA ESPADA TAMBÉM SERÁ "SELADA".

SOMENTE O KAMUI PODE BRANDIR A "ESPADA DIVINA".
A OUTRA ESPADA TAMBÉM?
CERTAMENTE A "ESPADA DIVINA" TERÁ UM PODER MUITO GRANDE SE BRANDIDA POR VOCÊ.
MAS ISSO OBVIAMENTE VALE TAMBÉM PARA O OUTRO KAMUI.
QUE ESTÁ DESTINADA PARA O OUTRO KAMUI.
EU NÃO FAÇO A MENOR IDÉIA DA FINALIDADE DA "ESPADA DIVINA"

POR ISSO QUE A TOKIKO NÃO CHORE
DISSE PARA "PROTEGER A 'ESPADA DIVINA'" ...
A SENHORA TOKIKO DISSE PARA "ESCONDER ESTA 'ESPADA DIVINA' NO SEU LUGAR DESTINADO ATÉ O DIA QUE ESTÁ PARA VIR..."
POR ISSO QUE
PARA PROTEGER A "ESPADA DIVINA"
ESTE É O MEU "DESTINO".
ESTE É O "DESTINO" QUE EU ESCOLHI.
ATÉ O DIA EM QUE ELA FOR REALMENTE NECESSÁRIA...

EU VIVO PARA QUE O FUTURO QUE EU DESEJO SE TORNE REALIDADE

EU NÃO POSSO COLOCAR UM FREIO NO MEU DESEJO

PORQUE ELE É "ESPECIAL" PARA VOCÊ?

POR ISSO, ESCOLHA

PELO QUE VOCÊ "DESEJA"

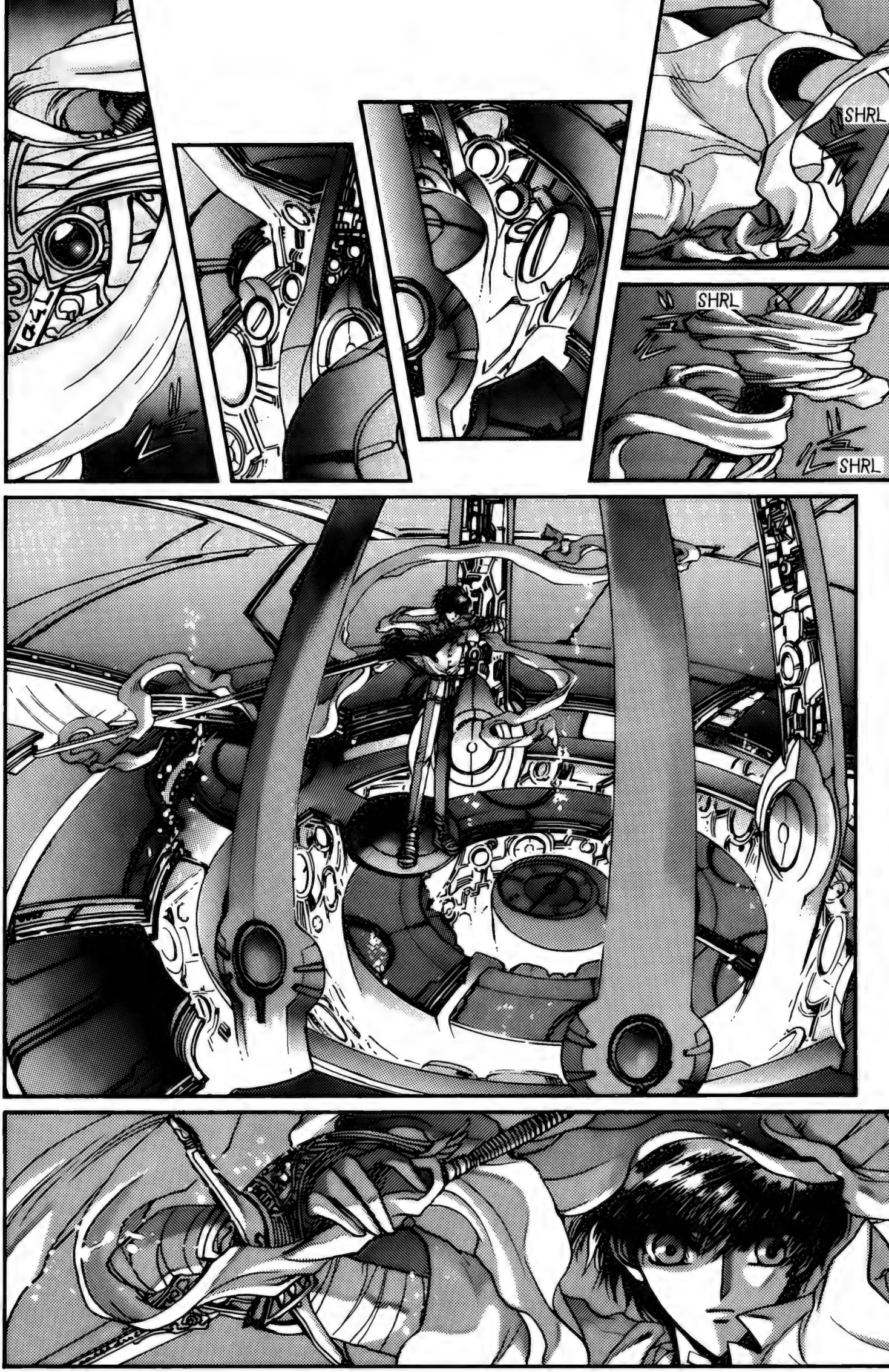
MESMO QUE TENHA GENTE QUE DIGA QUE TUDO ISSO É SÓ EGOÍSMO DA SUA PARTE ...
... EU NÃO CONSEGUI PROTEGER A KOTORI... POR ISSO,
PELO MENOS O FUUMA EU QUERO PROTEGER...
MESMO QUE AS PESSOAS O CONDENEM POR CAUSA DISSO ...
MESMO QUE NINGUÉM CONSIGA ENTENDER O SEU "DESEJO" ...
EU NÃO QUERO
PERDER O FUUMA ...

EU QUERO TRAZER O FUUMA DE VOLTA.
O QUE EU PRECISO FAZER?

YYYYYYYY
WWWWWWW
CRASH
SHPRAK
TCHC
AI!
ENTREM EM CONTATO COM O PRESIDENTE TOJO!
PA...
PAPAI ...

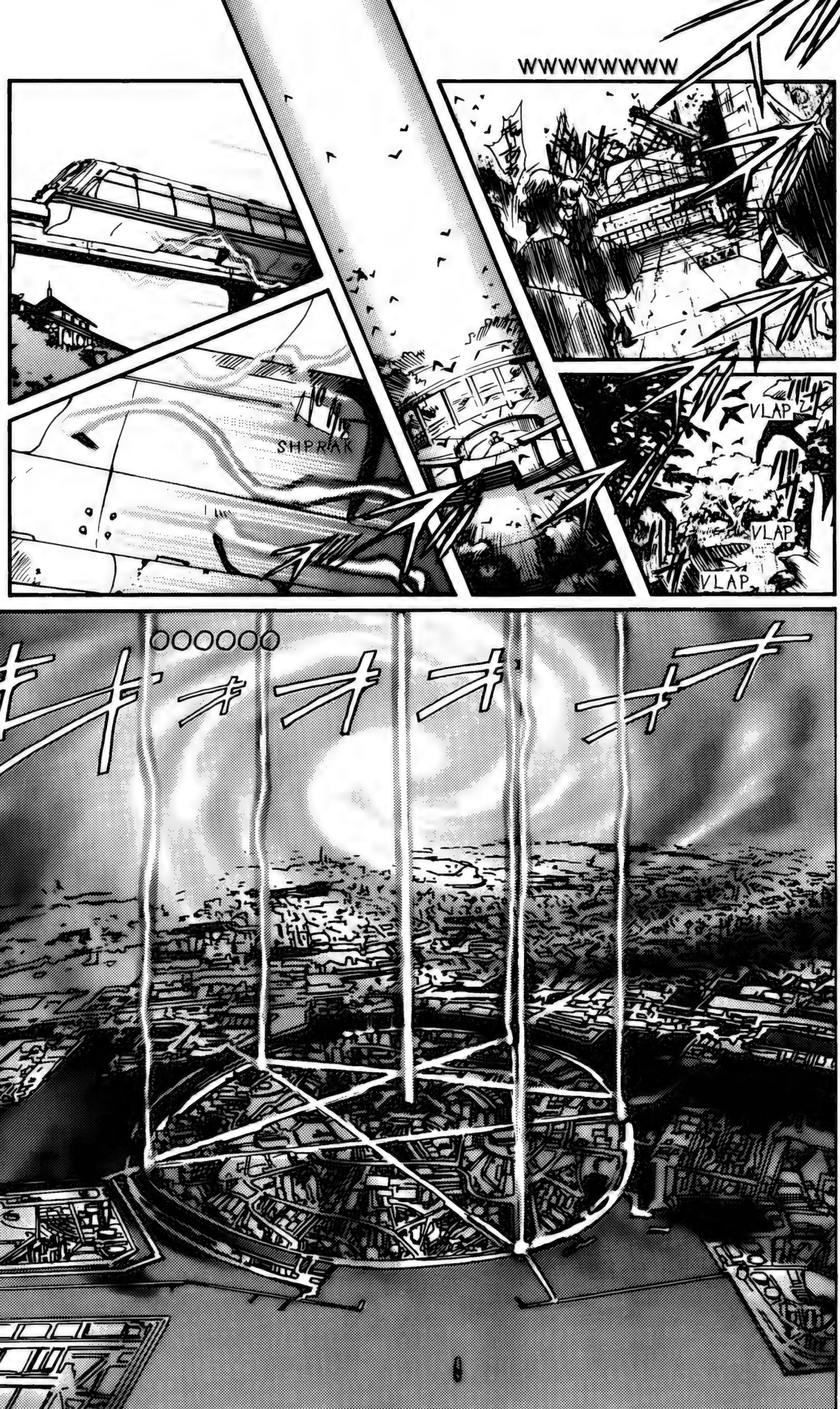
FLIP
FLIP
NATAKU ?!
BRAK
PARA ONDE VOCÊ VAI?!
TAP
VOCÊ DESEJA IR PARA ONDE ELE ESTÁ...?

THWOOOM
THWOOOM
AI!
NATAKU
!!!


SHRL
SHRL
SHRL

VIP

ELE "SELOU"
A "ESPADA DIVINA" ...


WWWWWWWW
SHRIAK
VLAP
VLAP
VLAP
ooooo

ESTÁ PARA COMEÇAR ...
A BATALHA QUE IRÁ DECIDIR O DESTINO DA TERRA.

FINALMENTE,
PARECE QUE O OUTRO KAMUI DESPERTOU.
UM DOS DRAGÕES DA TERRA QUE ESTÁ JUNTO COMIGO ME DISSE, CERTA VEZ,
QUE UMA PESSOA CONSEGUIU ATRAVESSAR A BARREIRA CRIADA POR UM DOS DRAGÕES DO CÉU.
E QUE SOMENTE O KAMUI É CAPAZ DE FAZER ISSO.

COMO EU TINHA IMAGINADO,
HAVIA DOIS KAMUI.
INDEPENDENTEMENTE DO LADO QUE O KAMUI ESCOLHER
A SUA "ESTRELA GÊMEA" IRÁ AUTOMATICAMENTE ASSUMIR O OUTRO LADO.
ESSE É O DESTINO DELE.

O KAMUI
ESCOLHEU SE TORNAR UM DRAGÃO DO CÉU, UM DOS SETE SELOS.
NÃO ...
O DRAGÃO DA TERRA,
O KAMUI QUE É UM DOS SETE ANJOS JÁ ESTÁ BEM PRÓXIMO A MIM.
POR ISSO,
O OUTRO KAMUI É MEU.

NÃO, KANOE!
NÃO!
EU SOU A SUA ÚNICA IRMÃ DE SANGUE.
EU NÃO TENHO O PODER DE VER O FUTURO COMO VOCÊ TEM,
SUUUP
MAS EU CONSIGO ESPIAR OS SEUS SONHOS.

O KAMUI CHEGOU.

KANOE !
EU IREI MOS-TRAR A VOCÊ ...
QUE O SEU "SONHO" ESTAVA CORRE-TO!
NÃO PERMITA QUE O KAMUI SE APROXI-ME DE VOCÊ!
KANOE !!!

KANOE
...

BEEEEP
O QUE ACONTECEU, SATSUKI?
BEEEEP
PEEP
PEEP
PEEP
BEEEEP
BEEEEP

PEEP
PEEP
PEEP
KAMUI

...
KAMUI...

KAMUI.
TAC

ESTAVA À SUA ESPERA,
KAMUI.

SHRLLLL
GLONKJ
LANK
E AGORA, MOÇADA, O QUE A GENTE VAI FAZER?
... EU IREI AO PALÁCIO DA DIETA
ME ENCONTRAR COM A HINOTO.

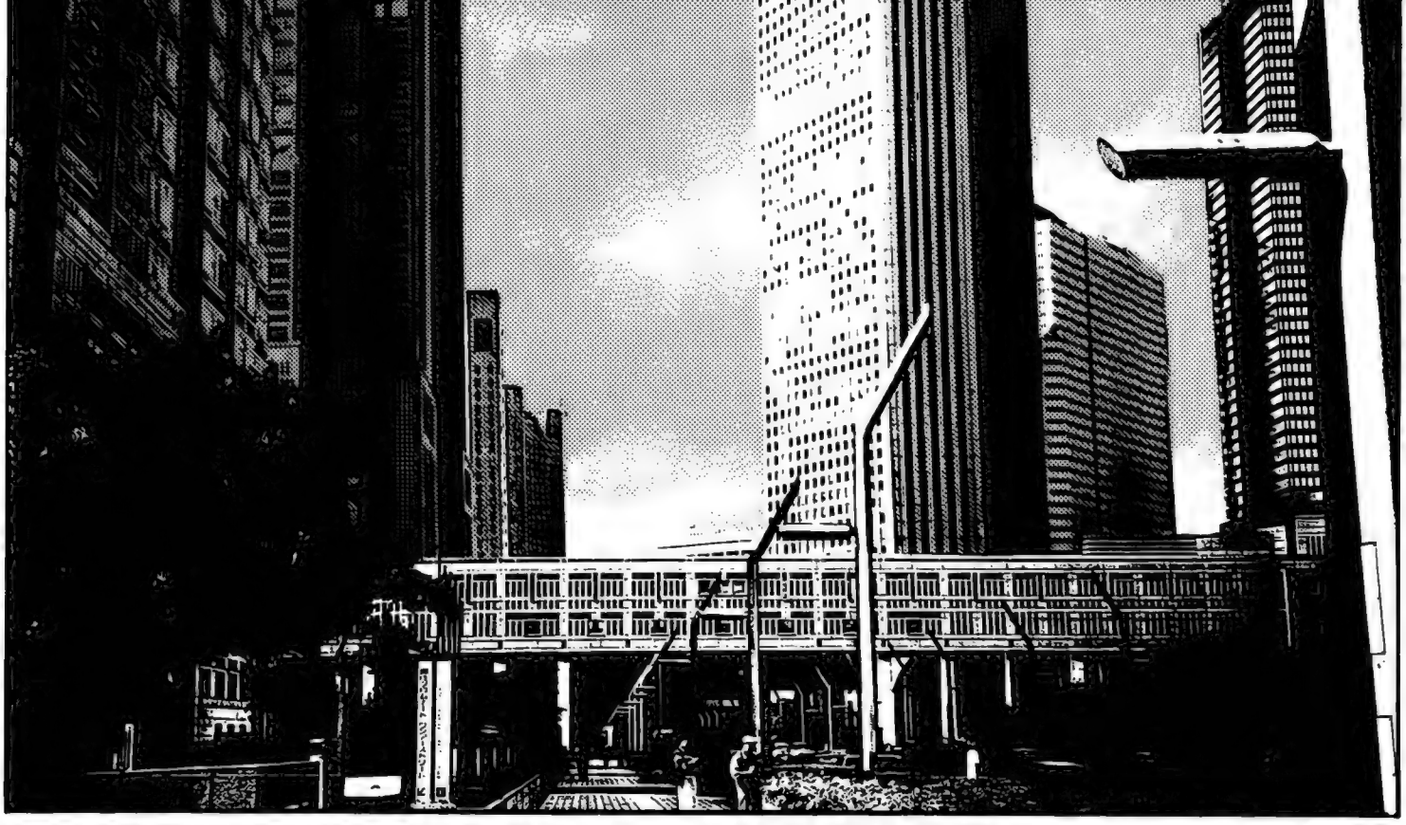
SOBRE A MAMÃE.
E
SÃO VÁRIAS COISAS QUE AINDA QUERO PERGUNTAR.
SOBRE EU MESMO.
NÓS IREMOS PROTEGER
A "ESPADA DIVINA", CUSTE O QUE CUSTAR.

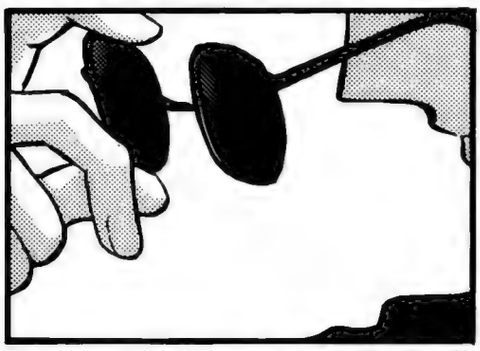
ATÉ O DIA EM QUE VOCÊ REALMENTE PRECISE DESTA ESPADA.
TOME CUIDADO.

VOCÊ É BEM ALEGRE, NÃO?
PIU
VLAP
VAP
HÃ?
ENTENDO. ENTÃO VOCÊS TAMBÉM GOSTAM DESTA ÁRVORE?
TEXAS
VAPT

VASP
ELE ESTAVA CARREGANDO ALGO BEM PERIGOSO ...
SERÁ QUE É UM DOS MEUS COMPANHEIROS?
ATÉ MAIS!

TAP
VAP





QUANDO COMPARADO À ÚLTIMA VEZ QUE EU VIM.
ESTE LUGAR FICOU BEM PERIGOSO,

EM PARTICULAR, O "SUBSOLO" DESTE LUGAR.

UM "CONTEMPLADOR DE SONHOS"
VÊ O FUTURO NAS FENDAS ABERTAS POR ENTRE OS SONHOS.
MAS PARA ISSO, SACRIFICA TUDO DE SI.
VÊ NOS SEUS SONHOS O AMANHÃ QUE ESTÁ PARA RAIAR...
A SENHORA NÃO CONSEGUE VER, NEM OUVIR, NEM FALAR.
E EU TAMBÉM NÃO CONSIGO NEM MORRER.

A SENHORA CONHECE QUAL VAI SER O DESFECHO DESTA BATALHA,
ASSIM COMO EU.
... A NÃO SER QUE TENHAMOS A FORÇA DO *KAMUI* A NOSSO LADO...

MAS
ESSE "FUTURO" NÃO É O FUTURO QUE A SENHORA DESEJA.
É POR ISSO QUE REUNIU OS *DRAGÕES DO CÉU* E TENTA DEBALDE LUTAR CONTRA O FUTURO INEVITÁVEL.
TUDO ISSO NADA TEM A VER COM O "DESTINO DA TERRA", MAS SOMENTE COM O SEU DESEJO.

A SUA IRMÃ MAIS NOVA TEM REALMENTE O PODER DE ESPIAR OS "SONHOS" DA SENHORA,
MAS ELA NÃO CONSEGUE VER TODOS OS SEUS "SONHOS".
ASSIM, ELA NÃO CONHECE O "SONHO" QUE A SENHORA ESTÁ ESCONDENDO.
EU...
O KAMUI DOS DRAGÕES DA TERRA DISSE:
"O FUTURO JÁ ESTÁ DEFINIDO".

TANTO EU COMO A SENHORA SABÍAMOS QUE
O JOVEM CHAMADO *FUUMA* IRIA SE TORNAR UM *DRAGÃO DA TERRA*.
E
A SENHORA
NÃO PÔDE IMPEDIR QUE O SEU "SONHO" SE TORNASSE REALIDADE.

ESTA MENINA
FIP
UM MERO "CONTEMPLADOR DE SONHOS" NÃO TEM FORÇAS PARA MUDAR O FUTURO QUE ELE ENTREVÊ...?
A PESSOA QUE O KAMUI DOS DRAGÕES DO CÉU QUERIA PROTEGER.
FOI A PRIMEIRA A SER MORTA PELO KAMUI DOS DRAGÕES DA TERRA, EXATAMENTE COMO EU E A SENHORA VIMOS EM NOSSOS "SONHOS".
MESMO QUE VEJA O FUTURO, ELE NADA PODE FAZER...?

ELA NASCEU COM UM POTENCIAL PARA SE TORNAR UMA "CONTEMPLADORA DE SONHOS",
MAS MORREU SEM DESPERTAR ESSE PODER.
ELA ERA IMPERFEITA ENQUANTO "CONTEMPLADORA DE SONHOS".
ESSE FOI O "SONHO" QUE ELA VIU NO MOMENTO DA MORTE.
... O FUTURO... AINDA NÃO ESTÁ... DECIDIDO ...

... O FUTURO... AINDA NÃO ESTÁ... DECIDIDO..
A SENHORA ACREDITA?
O SENHOR ACREDITA NO "SONHO" QUE ESSA MENINA VIU?

O KAMUI, QUE JÁ ESTÁ AQUI.
KANOE.
O "BEAST" DA SATSUKI DETECTOU O...
SUP
VOCÊ É...

ELE ESTÁ "DIFERENTE" COM RELAÇÃO À ÚLTIMA VEZ QUE O VI.
ELE É O *KAMUI DOS DRAGÕES DA TERRA*.
VOCÊS, QUE TAMBÉM SÃO *DRAGÕES DA TERRA*, DEVEM SABER SE É ELE MESMO OU NÃO.

O "BEAST" RESPONDEU QUE ELE É O KAMUI.
E VOCÊ, YUUTO?
DE FATO,
TEM ALGUMA COISA DENTRO DE MIM QUE ESTÁ REAGINDO À PRESENÇA DELE.

QUEM É ELE?

ELE É UM DRAGÃO DA TERRA.
E É UM "CONTEMPLADOR DE SONHOS".
UM "CONTEMPLADOR DE SONHOS"?!
ENTÃO, FOI ELE QUE
"CRUZOU" O "SONHO" DA MINHA IRMÃ MAIS VELHA.

BEEEEP
BEEEEP
BEEEEP
SHBAF
TCHF
SUF

EXISTEM TRÊS PESSOAS
QUE ESTÃO SE DIRIGINDO PARA CÁ.

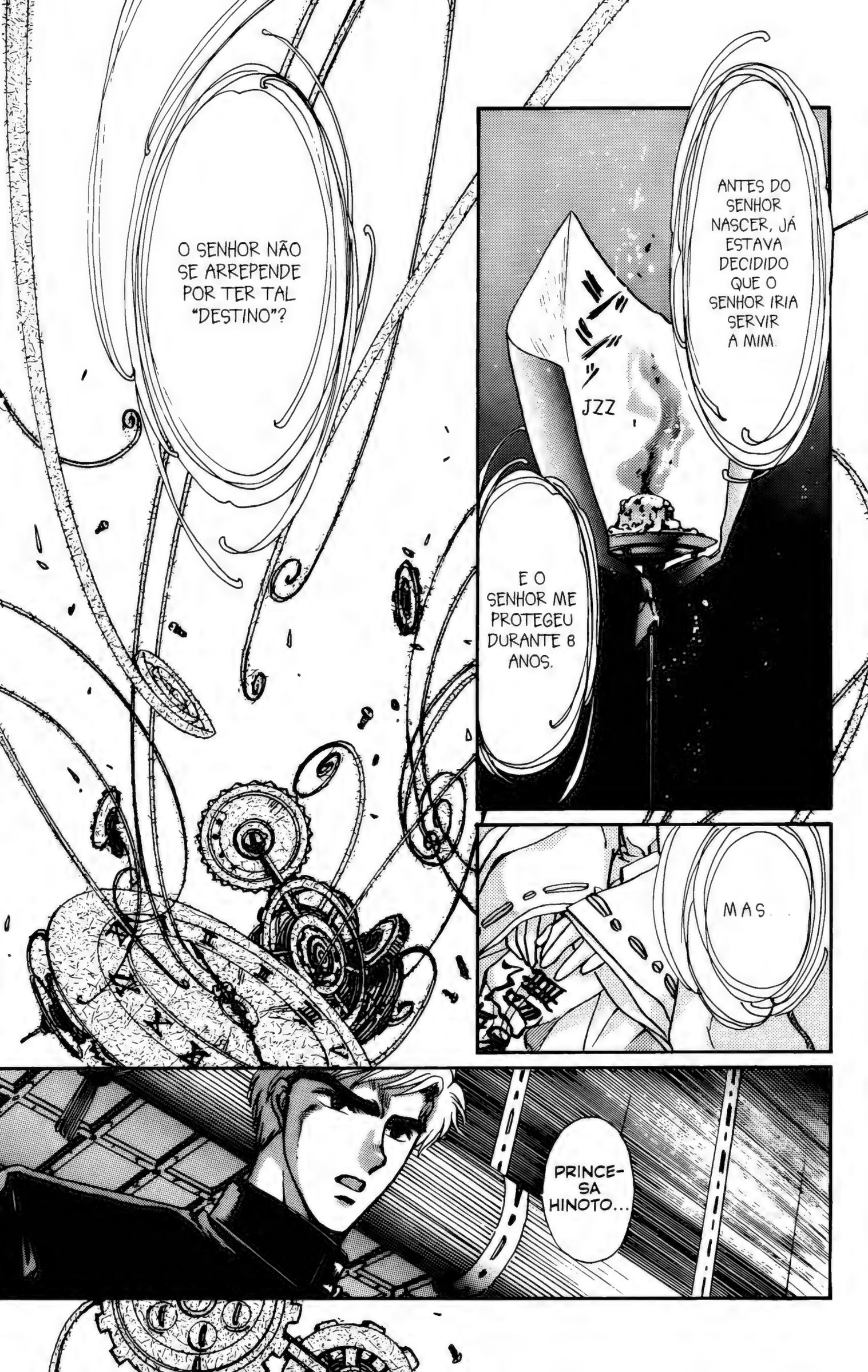
A MINHA "ESPADA DIVINA" ESTÁ CHEGANDO AO MEU PODER.

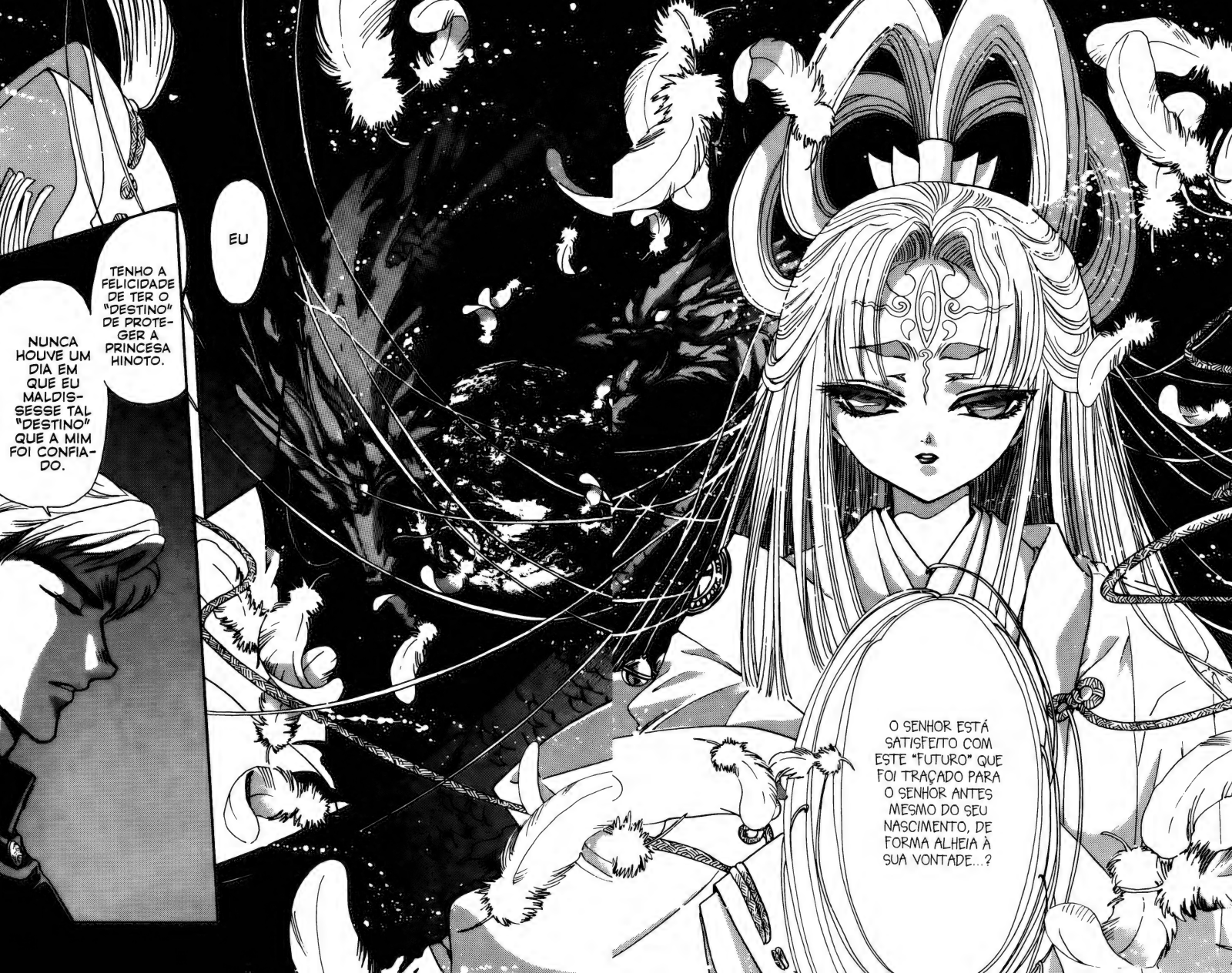
SÃO OS DRAGÕES DA TERRA.
E

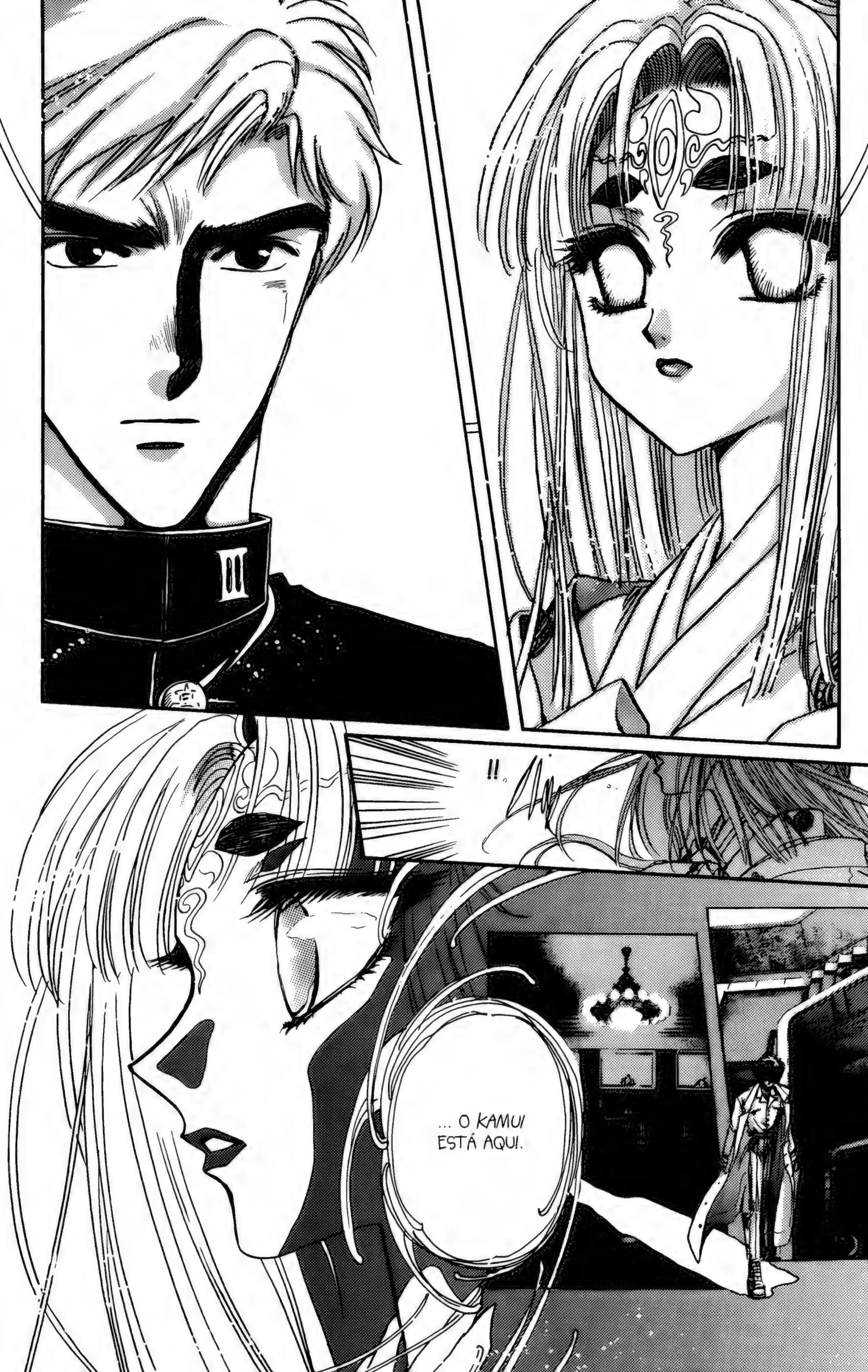
JZZ
SUP
PRIN-
CESA.
A SUA
FACE
ESTÁ
PÁLIDA
...
POR
FAVOR,
AGUAR-
DE UM
POUCO.
TRARE-
MOS RE-
MÉDIO.

EU GOSTARIA DE RECOMENDAR QUE REPOUSASSE UM POUCO.
NÃO.
A SENHORA PARECE ESTAR CANSADA.
DESEJA ALGO DE MIM, SENHOR SAIKI?
EU SOU UMA "CONTEMPLADORA DE SONHOS". EU DURMO PARA PODER SONHAR.
MAS ISSO NÃO QUER DIZER QUE A SENHORA REALMENTE DESCANSE.
VERMELHO
PELO VISTO, O SENHOR NÃO SABIA COMO EXPRESSAR OS SEUS PENSAMENTOS A MIM.

ESTÁ TUDO BEM COMIGO.
E O SENHOR, SENHOR SAIKI? COMO ESTÃO OS SEUS FERIMENTOS?
ES... ESTÃO ME-LHO-RES...
QUE O SENHOR SAIKI PASSOU A ME SERVIR?
QUANTOS ANOS JÁ FAZ
O SEU CLÃ É DE "MESTRE DOS VENTOS", LIGADO DESDE TEMPOS IMEMORÁVEIS AO TEMPLO ISE.
JÁ FAZ QUASE 8 ANOS.


O SENHOR NÃO SE ARREPENDE POR TER TAL "DESTINO"?
ANTES DO SENHOR NASCER, JÁ ESTAVA DECIDIDO QUE O SENHOR IRIA SERVIR A MIM.
JZZ
E O SENHOR ME PROTEGEU DURANTE 8 ANOS.
MAS...
PRINCE-SA HINOTO...


O SENHOR ESTÁ SATISFEITO COM ESTE "FUTURO" QUE FOI TRAÇADO PARA O SENHOR ANTES MESMO DO SEU NASCIMENTO, DE FORMA ALHEIA À SUA VONTADE...?
EU
TENHO A FELICIDADE DE TER O "DESTINO" DE PROTEGER A PRINCESA HINOTO.
NUNCA HOUVE UM DIA EM QUE EU MALDISSESSE TAL "DESTINO" QUE A MIM FOI CONFIADO.


!!
... O KAMUI ESTÁ AQUI.

VRAK
カリ
!!

SUP
TAP
EU SÓ VOU FAZER ALGUMAS PERGUNTAS A ELA.

SENHOR SAIKI.
KAMUI !!!

TCHG
O FUUMA ...
EU SEI.

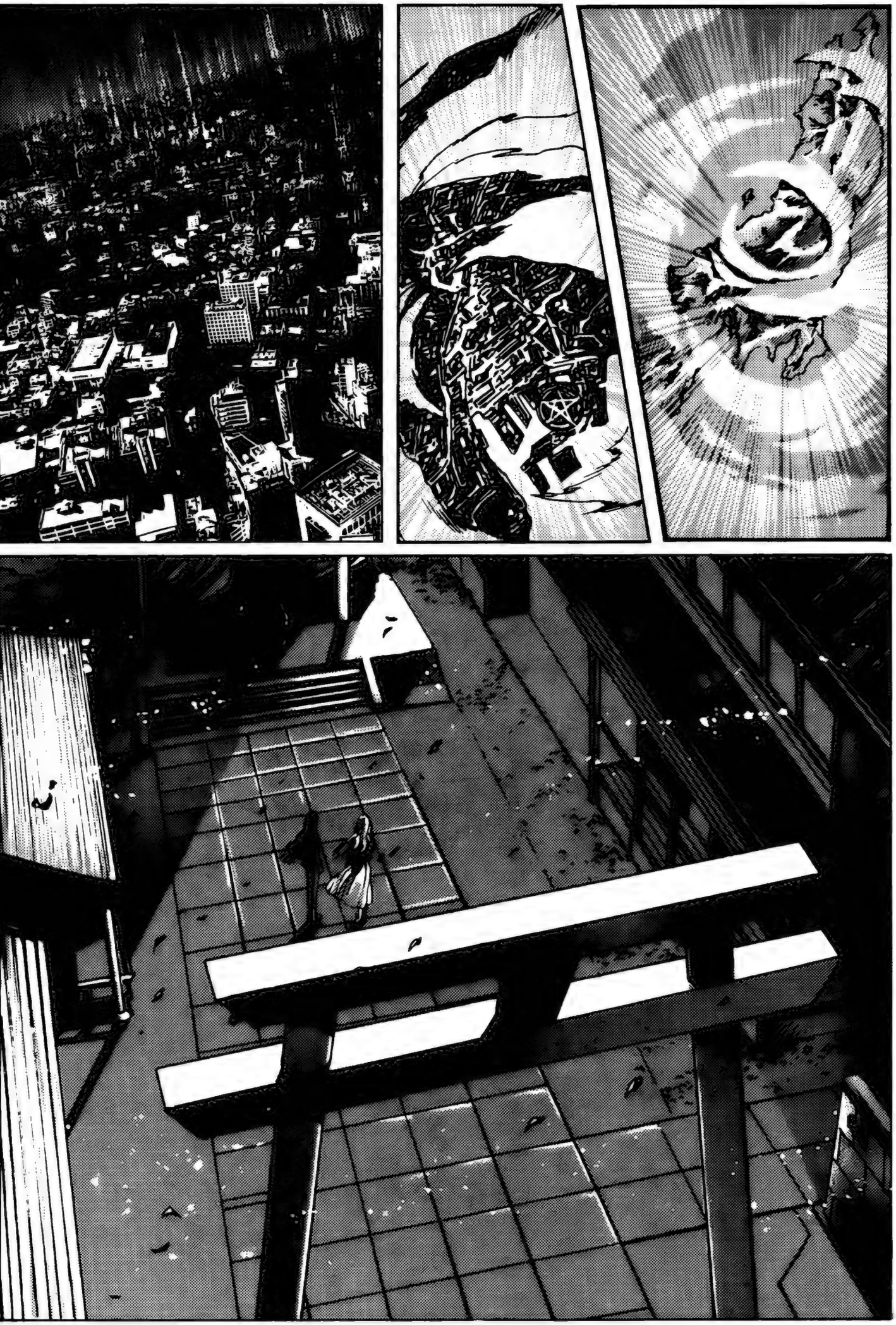
EU TAMBÉM SEI SOBRE A MENINA QUE ERA MAIS CARA A VOCÊ.

EU
TAMBÉM TENHO COISAS PARA CONTAR-LHE.

EU TENHO PERGUN-TAS.

VAMOS CONVERSAR DENTRO DOS SONHOS!
SHPRAAAAK

POR QUE A MAMÃE MORREU ?
SUP



SAYA,
SAIA DO TEMPLO TOGA-KUSHI.
ESTA É A ÚLTIMA VEZ.
NÃO VOU DIZER MAIS.
NÃO.
EU ENTENDI TUDO
QUANDO EU ME EN-CONTREI COM VOCÊ, TOHRU.
EU ENTENDI QUE EU IRIA VIVER PARA VOCÊ
E MORRER POR VOCÊ.

SAYA...
QUANDO ENTENDI TUDO,
EU FIQUEI MUITO FELIZ.
E VOCÊ, TOHRU?
E ME ENCONTREI COM VOCÊ PELA PRIMEIRA VEZ.
EU AINDA ME LEMBRO
QUANDO EU ESTAVA NO COLEGIAL
QUE BOM!
POR QUE EU IRIA ESQUECER?

SE VOCÊ FOR EMBORA,
A KOTORI E O FUUMA...
A KOTORI HERDOU O SEU PODER, ENTÃO...
NÃO.
A ÚNICA PESSOA QUE EU CONSIGO ENTENDER É VOCÊ.
HOJE DE MANHÃ,
A KOTORI SEGUROU A MINHA MÃO E DISSE:
"POR FAVOR, NÃO VÁ PARA LONGE DE NÓS..."

A KOTORI É MAIS FORTE QUE EU.
MAS EU ESTOU FELIZ.
PORQUE FOI EXATAMENTE GRAÇAS A ESSE PODER DE TER UM PEQUENO VISLUMBRE DO FUTURO
QUE EU PUDE ME ENCON-TRAR COM VOCÊ.
NÃO CHORE ...

EU NUNCA ESTARIA CHORANDO
SE NÃO FOSSE VOCÊ QUEM VAI MORRER AMANHÃ...
TOHRU...

SE O INFERNO EXISTIR DE VERDADE, ENTÃO É PARA LÁ QUE EU VOU.
EU ENGANEI AQUELE HOMEM TÃO GENTIL...
EU ENGANEI AQUELAS CRIANÇAS TÃO BONITAS...
EU PASSEI A MINHA VIDA ENGANANDO TODOS ELES.
MAS EU ESTOU MUITO FELIZ, NÃO IMPORTA O QUE OS OUTROS DIGAM.

SE EU TIVESSE MAIS "PODER", TALVEZ EU PUDESSE MUDAR O SEU FUTURO.
NÃO ACHO.
ISSO É IMPOSSÍVEL. MESMO QUE FOSSE DEUS, VOCÊ NÃO SERIA CAPAZ DE FAZER TAL COISA.
AFINAL, EU SOU A ÚNICA PESSOA QUE TEM O PODER DE DECIDIR O MEU FUTURO.

FSH
FSH
... ENTÃO, VOCÊ SE VAI MESMO?
... SIM.
SE EU, QUE TENHO UM POUCO DE "PODER", PUDER SER O RECIPIENTE DA "ESPADA DIVINA"...
A "ESPADA DIVINA" SÓ IRÁ NASCER HOJE E NESTE LOCAL.
!!
VOCÊ FAZ ISSO POR CAUSA DA TOHRU, NÃO É?
DESDE O MOMENTO EM QUE VOCÊ VEIO A TOGAKUSHI PELA PRIMEIRA VEZ.
EU SABIA DE TUDO.

EU SABIA QUE VOCÊ NUTRIA SENTIMENTOS POR APENAS UMA PESSOA...
VOCÊ ...
E EU SABIA QUE ESSA PESSOA ERA A TOHRU.
POR QUE...
POR QUE EU ME CASEI COM VOCÊ?
PORQUE EU TE AMO.
MESMO QUE VOCÊ TENHA SENTIMEN-TOS POR UMA OUTRA PESSOA.

...
D...
DES...
CULPE...
PORQUE ESTÁ PEDINDO DESCUL-PAS?
VOCÊ FOI UMA ESPO-SA DIGNA PARA MIM
E FOI UMA EXCELENTE MÃE PARA AS NOSSAS CRIANÇAS.
FIP
FUP
KYOUGO ...
SHRAAA

A MINHA MISSÃO
É PROTEGER A "ESPADA DIVINA".
EU IREI PROTEGER COM A MINHA VIDA A "ESPADA" QUE VOCÊ IRÁ DAR À LUZ.
ATÉ QUE O *KAMUI* VENHA RECLAMAR A POSSE DA SUA "ESPADA DIVINA".

FIP
OOOO

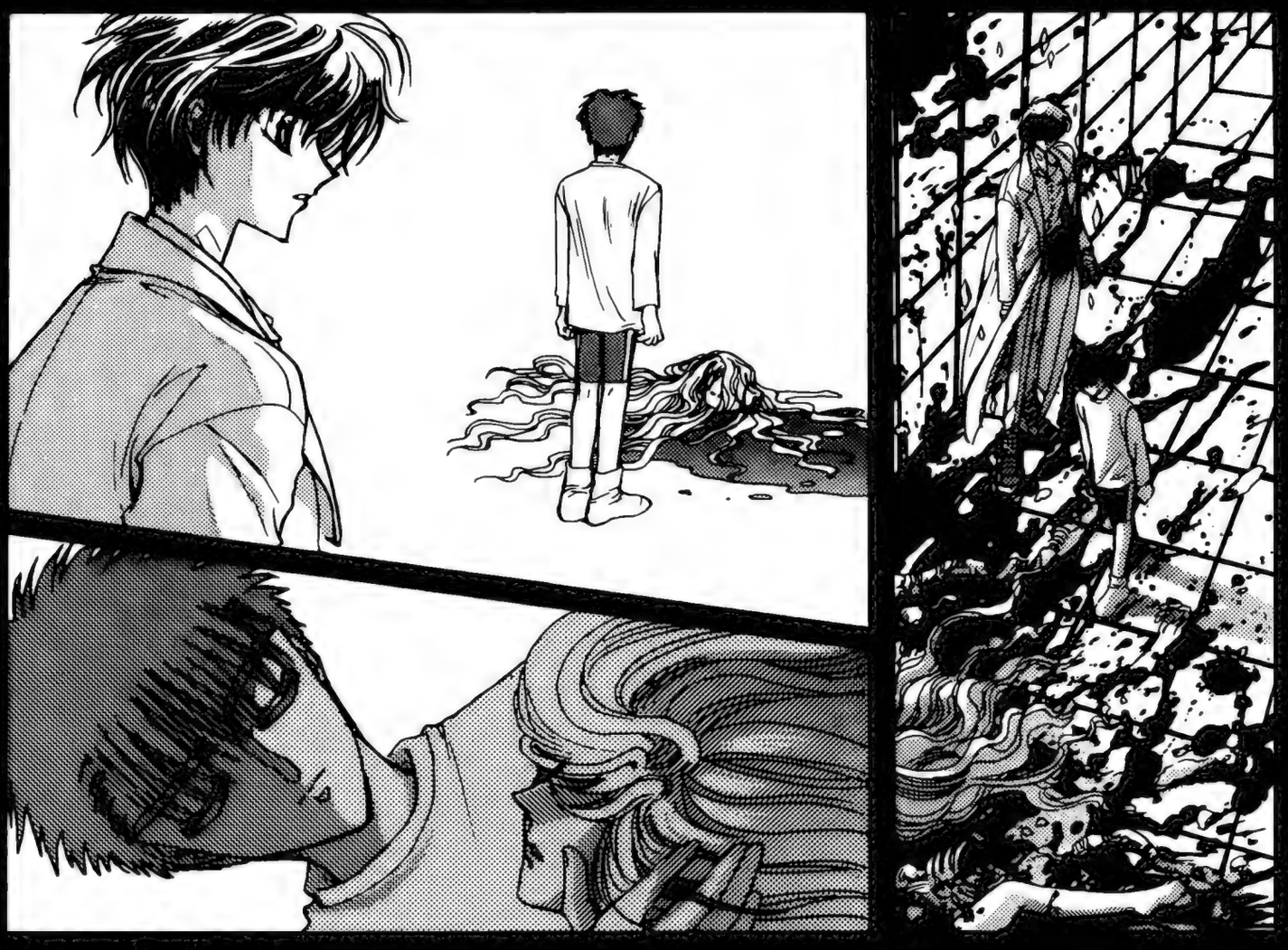
...SAYA...
NÃO PODE SER...

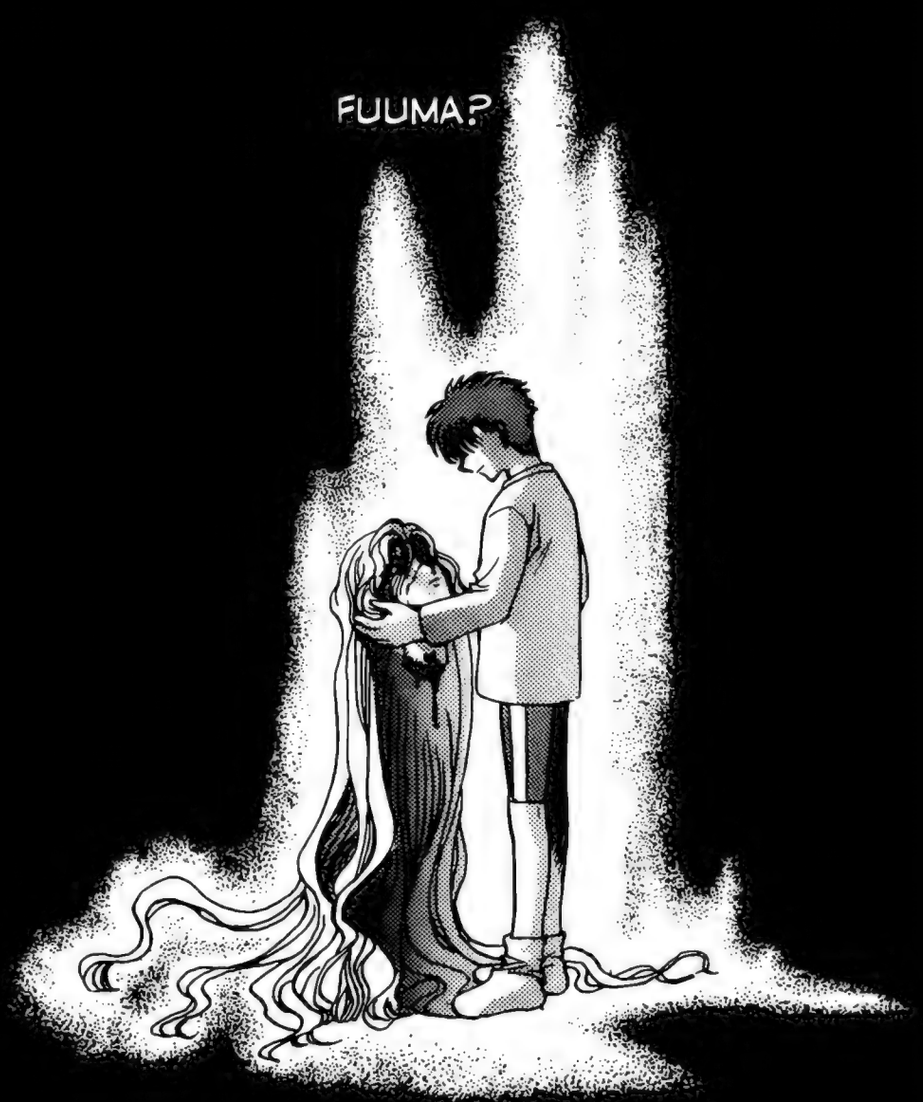
ENTÃO, A TIA SAYA
QUIS ...
... DESEJA VER A CONTINUAÇÃO DESTES ACONTECIMENTOS?
UM "PASSADO" CRUEL O AGUARDA.
OU ...
NÃO.

SUP
EU QUERO SABER.

EU JURO ...
ESTA É A ESPADA QUE VOCÊ DEU À LUZ, EM TROCA DA SUA VIDA.
EU IREI PROTEGER ESTA ESPADA ATÉ O DIA EM QUE A ENTREGAREI AO KAMUI.
SUP

VRAK
FUUMA!
SUP




FUUMA?

FUUMA
!!!

O NASCIMENTO DA PRIMEIRA "ESPADA DIVINA".
PLAM
DESDE ESSE MOMENTO,
ELE COMEÇOU A TRILHAR O CAMINHO PARA SE TORNAR O OUTRO *KAMUI*.

DEPOIS DE REGRESSAR A TÓQUIO VOCÊ DEVE TER TIDO OPORTUNIDADES
PARA SE ENCONTRAR COM O OUTRO *KAMUI*, EMBORA ESTE AINDA NÃO ESTIVESSE TOTALMENTE DESPERTO.
... TEVE VEZES QUE EU CHAMAVA O FUUMA MAS ELE NÃO RESPONDIA...
... OU TEVE VEZES EM QUE ELE NÃO SE LEMBRAVA DAS COISAS QUE TINHA ACABADO DE DIZER...

SIM.
ISSO SEMPRE ACONTECEU QUANDO,
KAMUI,
VOCÊ ESTAVA INCONSCIENTEMENTE EM DÚVIDA SE DEVERIA SE TORNAR UM DRAGÃO DO CÉU OU UM DRAGÃO DA TERRA...

DEPOIS DO FALECIMENTO DA SUA MÃE, VOCÊ VOLTOU PARA TÓQUIO
E SE REENCONTROU COM OS SEUS DOIS AMIGOS MAIS QUERIDOS DE INFÂNCIA.
LEMBRE-SE, KAMUI,
DAS PALAVRAS QUE A SUA MÃE DISSE A VOCÊ QUANDO ESTAVA RODEADA PELO FOGO...
"VÁ PARA TÓQUIO...
O SEU DESTINO AGUARDA POR VOCÊ..."
O "DESTINO" A QUE ELA SE REFERIA ERA A MENINA E O JOVEM.

APÓS A MORTE DA SUA MÃE,
AS PESSOAS MAIS QUERIDAS A VOCÊ
ERAM APENAS AS PESSOAS DA FAMÍLIA MONOU, COM QUEM VOCÊ TEVE MOMENTOS DE PAZ NO PASSADO...
E DENTRE ELAS, EM PARTICULAR, VOCÊ GOSTAVA MAIS DOS DOIS IRMÃOS, QUE VOCÊ AMAVA E CONFIAVA.
FUUMA MONOU E KOTORI MONOU.
EXATAMENTE DE ACORDO COM AS PALAVRAS DA SUA MÃE, VOCÊ SE ENCONTROU DE NOVO COM OS DOIS
E AO MESMO TEMPO ESTAVA TOMADO DE UMA PROFUNDA ANGÚSTIA.

QUE VOCÊ SERIA ENVOLVIDO EM ALGO QUE NÃO CONSEGUIRIA ENFRENTAR.
VOCÊ SOUBE, ATRAVÉS DA MORTE DA SUA MÃE,
MESMO NÃO CONSEGUINDO PRECISAR O QUE ERA,
VOCÊ SEMPRE ACREDITOU
QUE AQUELES DOIS IRIAM SE TORNAR INFELIZES SE VOLTASSEM A SE APROXIMAR DE VOCÊ.
O SEU DESEJO ERA EVITAR QUE OS DOIS FOSSEM TAMBÉM ENVOLVIDOS NO DESTINO CRUEL QUE O AGUARDAVA...

MAS O SACERDOTE-MOR DO TEMPLO TOGAKUSHI FOI MORTO
E VOCÊ FOI OBRIGADO A FAZER UMA ESCOLHA.
"SUMIR DA FRENTE DOS DOIS"
OU "EMPENHAR A SUA VIDA PARA PROTEGER OS DOIS".
ESSA ERA A SUA
"ESCOLHA DO DESTINO".

SE VOCÊ NEGASSE A PRESENÇA DOS DOIS IRMÃOS,
ENTÃO VOCÊ NÃO TERIA MAIS NADA A PROTEGER.
VOCÊ NÃO TERIA NENHUM PROPÓSITO
EM PROTEGER A TERRA, JÁ QUE NÃO TERIA NINGUÉM PARA PROTEGER.
NÃO,
MAIS DO QUE NÃO PROTEGER A TERRA,
VOCÊ NÃO IRIA MAIS PROTEGER A SUA PRÓPRIA VIDA...

E SE JURASSE QUE IRIA PROTEGER OS DOIS IRMÃOS,
ENTÃO VOCÊ DESEJARIA "PROTEGER" A TERRA ONDE OS DOIS VIVEM.
ME RES-PONDA UMA COISA...

... SE EU FUGISSE DOS DOIS...
SE EU DESAPARECESSE DA FRENTE DOS DOIS
E ME TORNASSE UM *DRAGÃO DA TERRA*,
A KOTORI ESTARIA VIVA AGORA...?

AQUELA MENINA ...
... NÃO.
INDEPENDENTE-MENTE DA SUA ESCOLHA,
ELA TERIA...
MORRI-DO...
.....
... SIM.
EU O LUDIBRIEI.

EU MENTI, DIZENDO QUE SE VOCÊ ESCOLHESSE SE TORNAR
TCHG
UM DRAGÃO DA TERRA, ENTÃO VOCÊ
PODERIA SALVAR AQUELA MENINA ...
EU NÃO ACREDITO QUE VOCÊ IRÁ ME PERDOAR POR ISTO.
DEPOIS QUE VOLTAR DESTE SONHO,
POR FAVOR, FAÇA O QUE BEM ENTENDER COMIGO.
... POR QUE...
POR QUE VOCÊ MENTIU ...?
FOI PARA PROTEGER A TERRA...?

E ...
EU TAMBÉM QUERIA MUDAR O FUTURO.
NÃO POR CAUSA DA TERRA... MAS SIM POR MINHA CAUSA ...
EU NÃO IREI MAIS ENGANÁ-LO.
PODE SER QUE VOCÊ NÃO ACREDITE EM MIM, MAS AGORA VOCÊ ESTÁ VENDO QUEM EU REALMENTE SOU.

KYYYYYYN
EU IREI MOSTRAR PARA VOCÊ ...
POR QUE A SUA MÃE FALECEU...

AQUI É... OKINAWA ?
O LOCAL ONDE A MAMÃE FALECEU ...
SIM.
COM CERTEZA O KAMUI IRÁ PARA A ESCOLA.
NÃO.
A "ESPADA DIVINA" DO TEMPLO TOGAKUSHI NÃO IRÁ PARAR NAS MÃOS DO KAMUI.

PROVAVELMENTE O OUTRO *KAMUI* IRÁ FICAR COM ELA.
IRÁ SURGIR
DIRE-TORA...
EN-TEN-DO.
A SENHORA JÁ SE APOSEN-TOU...
MAIS UMA "ESPADA DIVINA"...
EU DEIXO A "ESPADA DIVI-NA" AOS SEUS CUIDADOS ATÉ QUE O KAMUI REALMENTE PRECISE DELA.
VOP.

TANK
TUUU
TUUU
SUP
MAMÃE!

PELO VISTO,
EU NÃO FUI CAPAZ DE...
WOOOOM
O QUE ESTÁ ACONTECENDO?!
POR QUE ESTÁ PEGANDO FOGO?!

A SUA MÃE É DA FAMÍLIA "MAGAMI"
É UMA FAMÍLIA DE "KAGENIE", "OFERENDAS SECRETAS PARA IMOLAÇÃO".
A SUA FUNÇÃO É SER UMA "SOMBRA" DE UMA OUTRA PESSOA,
SOFRENDO TODOS OS INFORTÚNIOS QUE CAIRIAM SOBRE A PESSOA PARA A QUAL ELA SERVE DE "SOMBRA".
E ELA ERA A "SOMBRA" DE QUEM?!

DA
"TERRA".

EU TENHO QUE MORRER, DEIXANDO VOCÊ SOZINHO PARA ENFRENTAR ESTE DESTINO CRUEL QUE O AGUARDA...
...DESCULPE, KAMUI.
KAMUI... TORNE-SE FORTE...
PARA QUE POSSA ESCOLHER O SEU FUTURO...

VM...
DUMP
THWOOOOM
MAMÃE !!!
GALNK
MA ...
VÁ PARA "TÓQUIO",
KAMUI.
O SEU "DESTINO"
AGUARDA POR VOCÊ.
MAMÃE !!!

...
SAYA
...
TCHAC

...
COMO ASSIM ...?
ELA ERA UMA "OFERENDA SECRETA PARA IMOLAÇÃO" DA "TERRA"...?

...
... VOCÊ CONHECE O FENÔMENO DE AQUECIMENTO GLOBAL DA TERRA?
A MAMÃE ME CONTOU.
SOBRE O AUMENTO DA TEMPERATURA MÉDIA DA TERRA ANO APÓS ANO...
... SIM.
OS HOMENS DERRUBAM ÁRVORES,
POLUEM A TERRA
E CONTAMINAM O AR E A ÁGUA COM POLUENTES
POR CAUSA DISSO, A TEMPERATURA DA TERRA SOBE DIA APÓS DIA.
E ISSO FAZ COM QUE A TERRA GRADUALMENTE SE DEGRADE...

A SUA MÃE ESCOLHEU, DE LIVRE E ESPONTÂNEA VONTADE, SE TORNAR UMA "OFERENDA SECRETA PARA IMOLAÇÃO" DA "TERRA" PARA EVITAR QUE CATÁSTROFES SACUDISSEM O PLANETA.
MAS ...
MESMO COM TODO O PODER QUE A SUA MÃE TINHA, ELA NÃO CONSEGUIU PROTEGER A TERRA.
EN-TÃO...
FOI POR ISSO QUE A MAMÃE MORREU "QUEIMA-DA"...

A TERRA DESEJA UMA "MUDANÇA".

QUEM É VOCÊ...?
... EU SOU KAKYO.
VOCÊ É O KAMUI, NÃO?
EU SOU UM "CONTEMPLADOR DE SONHOS" E UM DRAGÃO DA TERRA.
O KAKYO ESTAVA CERTO ...
VOCÊ É O KAKYO QUE A KOTORI FALOU...!

... VOCÊ É IGUAL.
SUP
O KAMUI DOS DRAGÕES DO CÉU
E O KAMUI DOS DRAGÕES DA TERRA.
APESAR DA SUA APARÊNCIA FÍSICA SER DIFERENTE, PARA MIM VOCÊS DOIS TÊM ESTA FORMA.
FUUMA ...!!!

O FUTURO QUE
OS DRAGÕES DO CÉU, OS SETE SELOS DESEJAM.
O FUTURO QUE
OS DRAGÕES DA TERRA, OS SETE ANJOS DESEJAM.

SE OS DRAGÕES DA TERRA CONSEGUIREM DESTRUIR TODAS AS BARREIRAS,
ENTÃO TUDO O QUE A HUMANIDADE CONSTRUIU SERÁ DESTRUÍDO E A TERRA IRÁ PRESENCIAR UMA "MUDANÇA".
SE OS DRAGÕES DO CÉU SE SAGRAREM VITORIOSOS,
AS PESSOAS IRÃO SOBREVIVER E A TERRA IRÁ "PERMANECER" NO SEU ESTADO ATUAL.
QUAL DOS CENÁRIOS É O MAIS BELO PARA VOCÊ?

SE AS COISAS CONTINUAREM ASSIM, A TERRA IRÁ MORRER.
ELA FICARÁ ENVENENADA A TAL PONTO QUE NÃO PODERÁ MAIS SE REGENERAR.
A HUMANIDADE É A RESPONSÁVEL PELA MORTE DA TERRA.
ASSIM COMO VOCÊ,
A TERRA TAMBÉM ESTÁ VIVA.

SE ELA CONTINUAR PARASITANDO E DEVASTANDO A TERRA, SEM SE DAR CONTA DE QUE A TERRA TAMBÉM ESTÁ VIVA,
SE A HUMANIDADE CONTINUAR NO CAMINHO ATUAL,

A TERRA IRÁ MORRER.
MESMO ASSIM, VOCÊ DESEJA A "PERMANÊNCIA" DO "MUNDO" ATUAL COMO ESTÁ?

PARA MIM, O MEU "MUNDO" CONSISTE DAS PESSOAS QUE EU AMO.
SE ESSAS PESSOAS DEIXAREM DE EXISTIR,
QUE DIFERENÇA VAI FAZER PARA MIM SE O "MUNDO" VAI CONTINUAR EXISTINDO OU NÃO?

...EU
SEI QUAL SERÁ O DESFECHO DESTA BATALHA.
MAS

O FU-
TURO...
KAMUI
...!

... EU ME ENCONTREI COM O "CONTEMPLADOR DE SONHOS" DOS DRAGÕES DA TERRA...
O NOME DELE É KAKYO...

A TERRA VAI SER DESTRUÍDA.
TALVEZ EU TENHA FEITO A ESCOLHA ERRADA.

EU VOU TRAZER O FUUMA DE VOLTA.
MAS ...
A MINHA DECISÃO ESTÁ FEITA.

ESTÁ
PARA
COMEÇAR
A ÚLTIMA
LENDA
DO
PLANETA
TERRA.

X 10 FIM

X

ARASHI KISHU

O QUE VOCÊ ESTÁ VENDO?
EU ESTAVA PENSANDO.
PENSANDO SE EU DEVO COMER OU NÃO.
POR QUE ESTÁ EM DÚVIDA?
PORQUE ESTOU PENSANDO SE VALE A PENA VIVER À CUSTA DE LIXO.

QUAL O SEU NOME?
ARASHI.
VOCÊ VIVE SOZINHA?
ONDE ESTÁ A SUA FAMÍLIA?
EU TINHA UMA PROGENITORA,
MAS ELA MORREU.
A MINHA PROGENITORA DISSE A MIM QUE EU NÃO DEVERIA MORRER.
QUE EU DEVERIA VIVER, MESMO DEPOIS DA MORTE DELA.
POR ISSO, CONTINUEI VIVENDO POR TRÊS MESES DEPOIS DA MORTE DELA.
EU ESTAVA PENSANDO SE VALE A PENA CONTINUAR VIVENDO.
EU ESTOU SÓ NO MUNDO.

... SE NÃO ME ENGANO, SERÁ SEU SÉTIMO ANIVERSÁRIO ESTE ANO.
VOCÊ É UMA CRIANÇA MUITO INTELIGENTE. PUXOU A SUA MÃE.
JÁ QUE EU NÃO TENHO NINGUÉM NO MUNDO.
MAS ESTAVA PENSANDO SE A MINHA VIDA OU A MINHA MORTE FARIA ALGUMA DIFERENÇA,
EU QUERO CUMPRIR A VONTADE DA MINHA PROGENITORA,
ARASHI.
EU VIM BUSCAR VOCÊ,
VAMOS VOLTAR JUNTAS PARA O TEMPLO ISE.

VOCÊ NÃO DESEJA COMER?
ELA TOMOU BANHO, MAS...
SE-NHO-RA KAEDE.
EU AINDA NÃO DECIDI...
SE EU DEVO CONTINUAR VIVENDO OU SE DEVO MORRER.

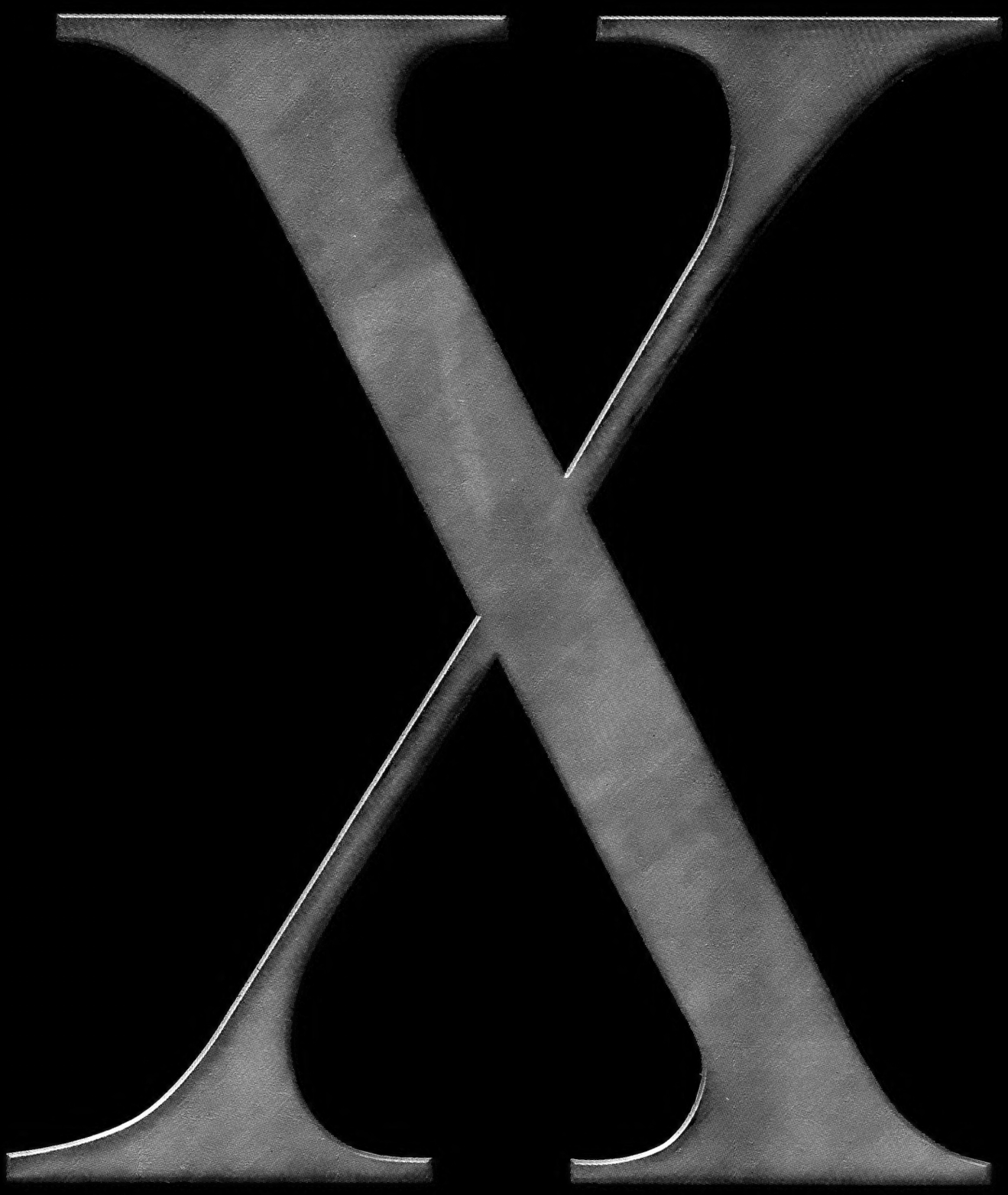
VOCÊ SE LEMBRA DA SUA MÃE?
ELA SEMPRE ESTAVA COM MEDO DE ALGUMA COISA.
ELA SEMPRE ME ABRAÇAVA E DIZIA QUE NÃO IRIA DEIXAR QUE ME LEVASSEM...
ELA NÃO QUERIA ME DEIXAR SOZINHA, PORQUE PARECE QUE IRIAM QUERER ME LEVAR. POR ISSO, ELA NUNCA TRABALHOU FORA
E A NOSSA VIDA NÃO ERA MUITO FÁCIL.
MAS ELA ERA UMA PESSOA MUITO GENTIL.
A SUA MÃE
FOI UMA SACERDOTISA DO TEMPLO ISE.
SETE ANOS ATRÁS, ELA SE APAIXONOU POR UM ESTUDANTE UNIVERSITÁRIO QUE VEIO A ESTE TEMPLO REALIZAR UMA PESQUISA ACADÊMICA.
ELA FICOU GRÁVIDA DE VOCÊ E DEIXOU O TEMPLO ISE.
POR QUE ELA SAIU?
PORQUE VOCÊ É UMA PESSOA DESTINADA A SE TORNAR UM *DRAGÃO DO CÉU*.

...DRAGÃO DO CÉU...?
...ARASHI.
REALMENTE, LEVAR UMA VIDA TOTALMENTE ISOLADA, SEM ENTRAR EM CONTATO COM NINGUÉM,
PODE SER O EQUIVALENTE À MORTE DESSA PESSOA PARA OS OUTROS.
É ALGO BEM MELANCÓLICO.
VIVER TOTALMENTE SOZINHO
MAS ARASHI,
VOCÊ IRÁ ENTRAR EM CONTATO COM VÁRIAS PESSOAS A PARTIR DE AGORA.

E PESSOAS QUE IRÃO SE TORNAR SEUS AMADOS.
PESSOAS QUE IRÃO SE TORNAR SEUS AMIGOS,
PESSOAS QUE IRÃO SE TORNAR SEUS INIMIGOS,
TCHG

EU ESTAVA À PROCURA DE VOCÊ E DA SUA MÃE HÁ MUITO TEMPO.
NÃO CHEGUEI A TEMPO DE VER A SUA MÃE COM VIDA,
MAS ESTOU MUITO FELIZ DE PODER ME ENCONTRAR COM VOCÊ.
SERÁ QUE É MELHOR EU VIVER?
SE VOCÊ MORRER, EU FICAREI MUITO TRISTE.
TRISTE?
VERDADE?
SIM.

FIM



Pare!!! Ei, você está começando a ler seu mangá pelo lado errado!!!

JBC Mangás
漫画
R$ 9,80

X
エックス

Edição Brasileira

KAKYO

PLANNING AND PRESENTED BY CLAMP